

# HYUNDAI

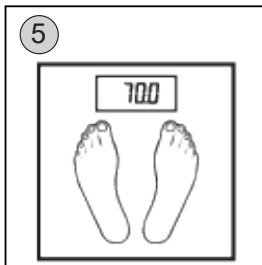
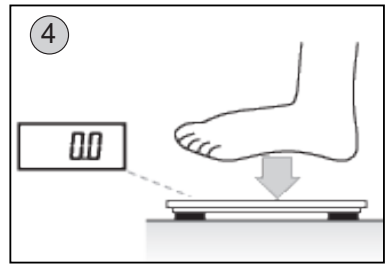
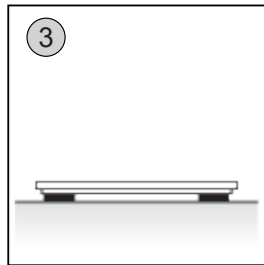
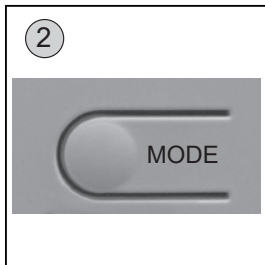
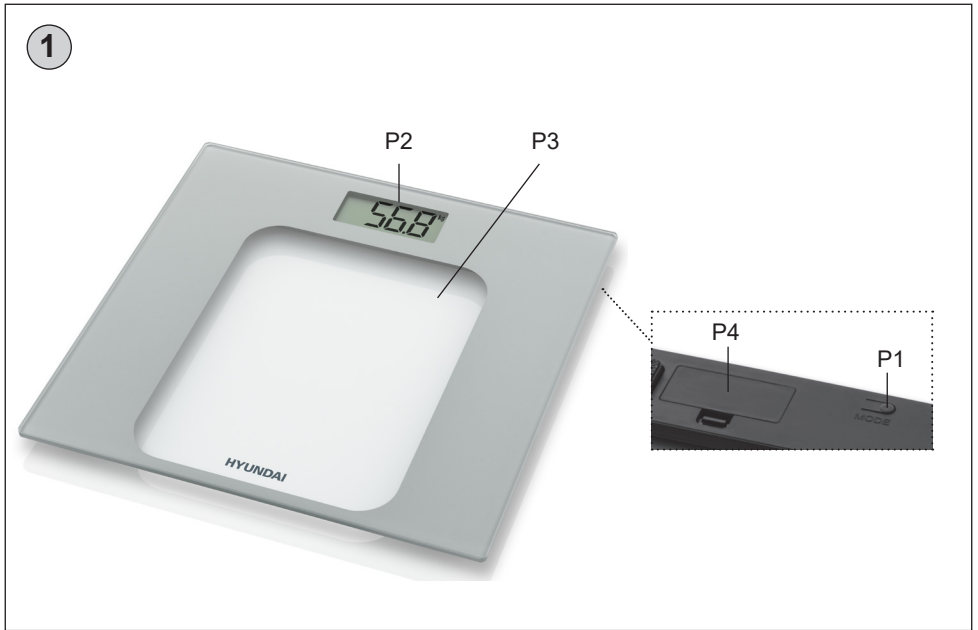
OVE 950



**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL  
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ / BEDIENUNGSANLEITUNG**

El. skleněná osobní váha / El. sklenená osobná váha  
El. waga szklana, osobista / El. glass personal scale  
Üveglapos elektronikus személyi mérleg / Digitale Personenwaage





Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Garantieschein, dem Kassenbeleg und, nach Möglichkeit, mit der Verpackung gut auf.

## I. SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- Betrachten Sie die Betriebsanleitung als Bestandteil des Geräts und geben Sie diese an jeden nachfolgenden Benutzer weiter.
- **Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke bestimmt! Es ist nicht für den Einsatz in medizinischen Einrichtungen und für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!!**
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Weiterhin dürfen Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrungen und Wissen das Gerät nur unter Aufsicht bzw. entsprechender Unterweisung benutzen. Sie müssen die Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf von unbeaufsichtigten Kindern nicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren müssen vom Gerät und seiner Anschlussleitung ferngehalten werden..
- Wir empfehlen, die Waage nicht mit nassen Füßen zu betreten oder wenn die Oberfläche der Waage nass ist, da sonst die Gefahr des Ausrutschens besteht!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser (auch nicht teilweise)!
- Wenn die Waage bei niedrigeren Temperaturen gelagert wurde, akklimatisieren Sie sie zunächst.
- Verwenden Sie die Waage nur in der Arbeitsposition an Stellen, wo kein Umkippen droht, in einer ausreichenden Entfernung von Wärmequellen (z. B. einem Herd, Ofen, Kamin, Wärmestrahler), feuchten Oberflächen (z. B. einer Spüle) und Geräten mit einem starken elektromagnetischen Feld (z. B. eine Mikrowelle, ein Radio, Mobiltelefon).
- Stellen Sie sich nicht auf den Rand der Waage!
- Schützen Sie die Waage vor Staub, Feuchtigkeit, Chemikalien und großen Temperaturveränderungen.
- Setzen Sie Waage keiner direkten Sonneneinstrahlung, niedrigen oder hohen Temperaturen und übermäßiger Feuchtigkeit aus.
- Eine instabile oder weiche Unterlage unter der Waage kann die Wiegegenauigkeit negativ beeinflussen.
- Achten Sie bei der Handhabung der Waage darauf, dass keine Personen verletzt werden oder die Waage beschädigt wird.
- Behandeln Sie die Waage mit Vorsicht. Werfen Sie sie nicht und springen Sie nicht auf ihr. Die Waage ist robust, aber unsachgemäße Handhabung kann die elektronischen Sensoren zerstören.
- Demontieren Sie die Waage nicht und entnehmen Sie auch keine Bauteile.
- Platzieren Sie bei der Lagerung keine Gegenstände auf der Oberfläche der Waage, es könnte zu deren Beschädigung kommen.
- Legen Sie keine neuen und alten Batterien gemeinsam ein.

- Verwenden Sie keine aufladbaren Akkumulatoren.
- Tauschen Sie entladene Batterien unverzüglich in neue aus.
- Wenn die Batterien auslaufen, tauschen Sie sie sofort aus, anderenfalls kann die Waage beschädigt werden.
- Entsorgen Sie entladene Batterien in geeigneter Weise (siehe Abs. VI. UMWELT)
- Bewahren Sie die Batterien und die Waage außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf. Eine Person, die eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe suchen!
- Verwenden Sie das Gerät niemals für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist und der in dieser Anleitung beschrieben wird!
- Überlasten Sie das Gerät nicht mit mehr Gewicht als die maximale Kapazität der Waage! Dadurch wird eine Beschädigung des Geräts vermieden.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts verursacht werden (z. B. Beschädigung der Oberfläche der Platte usw.) und übernimmt keine Garantie für das Gerät, wenn die oben genannten Sicherheitshinweise nicht beachtet werden

## II. VORBEREITUNG ZUM GEBRAUCH

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und entnehmen Sie das Gerät mit dem Zubehör. Entfernen Sie alle Klebefolien, Aufkleber oder Papier von der Waage. Ihre Waage ist ein empfindliches elektronisches Gerät. Eines der schwierigsten Dinge, die man wiegen kann, ist der menschliche Körper, weil er ständig in Bewegung ist.

Um zuverlässige Ergebnisse zu erhalten, sollten Sie immer versuchen, mit dem ganzen Fuß an der gleichen Stelle auf der Waage zu stehen und sich nicht zu bewegen. Beugen Sie sich dabei nicht nach vorne und benutzen Sie die Waage möglichst auf derselben Stelle (der Matte). Wiegen Sie sich nach Möglichkeit immer zur gleichen Tageszeit (vorzugsweise am Morgen), um vergleichbare Ergebnisse zu erzielen. Denken Sie daran, dass überflüssige Kleidung Ihr Gewicht erhöhen kann, ebenso wie Essen und Trinken vor dem Wiegen. Kurzfristige Gewichtsschwankungen werden im Allgemeinen auf Flüssigkeitsverluste zurückgeführt.

### Beschreibung des Gerätes (Abb. 1)

- P1 – Umschalter der Waageeinheit
- P2 – Display
- P3 – Standfläche aus Glas
- P4 – Batterieabdeckung

## III. BETRIEBSANLEITUNG

### Austausch der Batterie

Öffnen Sie die Akku-Abdeckung auf der unteren Geräteseite. Legen Sie die Akkus mit einer richtigen Polarität ein und schließen Sie die Abdeckung. Benutzen Sie für dieses Gerät nur Akku-Typ AAA (2 Stück). Wenn Sie das Gerät eine längere Zeit nicht benutzen, sind die Akkus herauszunehmen!



## V. UMWELTSCHUTZ



HOUSEHOLD USE ONLY – Nur für den Hausgebrauch bestimmt.  
DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Nicht ins Wasser  
oder andere Flüssigkeiten tauchen.

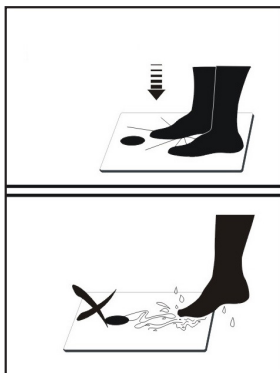
TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG  
AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS,  
CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

– Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht in Wiegen, Kinderbetten,  
Kinderwagen oder Kindergittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von  
Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.

### Entsorgung von Elektroaltgeräten, Altbatterien und Altakkumulatoren (Gilt für die Europäische Union und europäische Länder mit getrennten Sammelsystemen)



Dieses Symbol auf dem Produkt, seinem Zubehör oder seiner Verpackung zeigt an, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Bringen Sie das Produkt oder den Akku (falls enthalten) am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer entsprechenden Rücknahmestelle für das Recycling dieser Elektrogeräte und Akkus. In der Europäischen Union und in anderen europäischen Ländern gibt es Sammelstellen für Elektro-Altgeräte. Indem Sie sicherstellen, dass das Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, können Sie mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermeiden, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung des Produkts oder der Batterie bzw. des Akkus ergeben können. Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei. Bitte entsorgen Sie daher ausgediente Elektrogeräte und Batterien/Akkus nicht im Hausmüll. Batterien niemals durch Verbrennung!



#### WIEGEN SOFORT:

- stellen Sie sich einfach auf die Waage
- sie wird automatisch eingeschaltet und gewogen

**Vorsicht:** Gefahr des Ausrutschens auf nassen Oberflächen!

**Service:** Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmölln  
Bei Fragen zu Reparaturen oder Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an unser deutsches  
Service Center: Tel.: **034491/58860**, Fax: 034491/5886189, E-Mail: **info@eta-hausgeraete.de**

# **HYUNDAI**

Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings, Korea  
Imported by ETA a.s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ